



Reglament da fatschenta dalla suprastonza communal per la vischnaunca Lumnezia

Approbau dalla suprastonza communal Lumnezia ils 20 da zercladur 2016

Revisiuns:

07 da november 2016

11 da settember 2017

05 da mars 2018

Annexa 1: Diagram da funcziuns e cumpetenzas

Annexa 2: Cunvegientscha Cussegl da scola / departament immobiglias

Cuntegn

1	Determinaziuns generalas	4
	Art. 1 Validitad e cumpetenzas	4
	Art. 2 Intent	4
	Art. 3 Fuorma da lungatg	4
2	Dretgs, obligaziuns e modalitads generalas	4
	Art. 4 Preschientschas allas sesidas	4
	Art. 5 Recusaziun	4
	Art. 6 Votaziuns ed elecziuns	4
	Art. 7 Protocol	5
	Art. 8 Via da circulaziun	5
	Art. 9 Secret d'uffeci	5
	Art. 10 Procedura da consultaziun	5
	Art. 11 Diever dils survetschs dall'administraziun communal	5
3	Suprastonza communal	5
	A. Determinaziuns generalas	5
	Art. 12 Pensums politics	5
	Art. 13 Presidi	5
	Art. 14 Principi da collegialitad	6
	Art. 15 Pensum e cumpetenzas	6
	Art. 16 Surdada d'uffeci	6
	Art. 17 Canzlia communal	6
	Art. 18 Reglamentaziun dallas suttascripziuns	6
	B. Sistem departamental	7
	Art. 19 En general	7
	Art. 20 Constituziun	7
	Art. 21 Partiziun da departaments	7
	Art. 22 Camp d'activitad dils departaments communs	7
	Art. 23 Departament 1 Administraziun, segirtad publica, finanzas e taglias, sanadad, segirtad sociala	8
	Art. 24 Departament 2 Educaziun	8
	Art. 25 Departament 3 Cultura	8
	Art. 26 Departament 4 Traffic, ovras publicas, ambient	8
	Art. 28 Departament 6 Fatgs da baghegiar	9
	Art. 29 Departament 7 Agricultura	9
	Art. 30 Departament 8 Forestalesser	9
	Art. 31 Departament 9 Turissem, svilup economic	9
	Art. 32 Planisaziun e direcziun	10
	Art. 33 Responsabladad politica	10
	C. Sesidas dalla suprastonza communal	10
	Art. 34 Sesidas	10
	Art. 35 Invitaziun e gliesta da tractandas	11
	Art. 36 Preparaziun dallas sesidas	11
	Art. 37 Preparaziun dallas fatschentas	11
	Art. 38 Tractament dallas fatschentas	11
	Art. 39 Retratga da propostas e refusaziun	11
	Art. 40 Consultaziun d'experts	12
	Art. 41 Delegaziun da pensums	12
	Art. 42 Execuziun dallas fatschentas	12

D. Actas		12
Art. 43	Envesta dallas actas	12
Art. 44	Actas confidenzialas	12
Art. 45	Correspondenza	12
E. Direcziun strategica ed operativa		12
Art. 46	Principi da direcziun	12
Art. 47	Basas dalla direcziun strategica	12
Art. 48	Convegnientschas da prestaziun e da finamira	12
Art. 49	Survigilonza ed implementaziun	13
Art. 50	Projects	13
Art. 51	Publicaziun	13
4 Cumissiuns, giuntas, gruppas da lavur, delegaziuns		13
Art. 52	Cumpetenzas da cumissiuns cun cumpetenzas autonomas	13
Art. 53	Collavuraziun	13
Art. 54	Cumissiuns temporaras	13
Art. 55	Reglamentaziun dallas suttascripziuns	13
Art. 56	Pensums e cumpetenzas da delegaziuns	14
5 Determinaziuns finalas		14
Art. 57	Vigur	14

Reglament da fatschenta dalla suprastanza communal per la vischnaunca Lumnezia

dils 20 da zercladur 2016 (versiun 05 da mars 2018)

La suprastanza communal,

sebasond sin art. 55 dalla constituziun dalla vischnaunca Lumnezia dils 23 da settember 2012 (stan dils 24-11-2019) sco era sin art. 14 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun, concluda

1 Determinaziuns generalas

Art. 1 Validitad e cumpetenzas

¹ Il present reglament da fatschenta regla ils pensums, l'organisaziun interna, la responsabladad, las cumpetenzas sco era la deliberaziun da fatschentas dalla suprastanza communal. Plinavon regla el l'intersecziun denter departaments, giuntas, cumissiuns e delegaziuns communalas, nun che prescripziuns specialas prescrivan enzatgei auter.

² Las cumpetenzas ed obligaziuns dallas autoritads communalas serefereschon allas prescripziuns ella constituziun communal.

Art. 2 Intent

¹ Il reglament da fatschenta regla ils principis da gestiun dalla suprastanza communal, dils departaments communalas, da giuntas, cumissiuns e delegaziuns communalas. El duei promover ina gestiun legala ed efficacia.

Art. 3 Fuorma da lungatg

¹ Las indicaziuns davart las personas e las funcziuns en quei reglament serefereschon ad omisduas schlatteinas.

2 Dretgs, obligaziuns e modalitads generalas

Art. 4 Preschientschas allas sesidas

¹ Mintga commember d'ina autoritad ni cumissiun communal ei obligaus da prender part dallas sesidas. Perstgias motivadas ein da comunicar ad uras al parsura pertuccau.

² Davart la preschientscha vegn menau protocol.

Art. 5 Recusaziun

¹ Damondas da recusaziun el senn d'art. 20 dalla constituziun communal respectivamein dallas determinaziuns da recusaziun dalla lescha davart la giurisdicziun administrativa (LGA) dil cantun Grischun vegnan examinadas e decididas all'entschatta dalla tractaziun d'ina fatschenta en absenja dils pertuccai.

² Personas che adempleschan ina funcziun en representanza ni sin incarica dalla vischnaunca ein buca obligadas da prender stgisa.

Art. 6 Votaziuns ed elecziuns

¹ Votaziuns ed elecziuns succedan cun maun pli.

² Per tut las decisiuns vala la maioritad absoluta dils commembers presents. Tier vuschs ulivas decida il president, tier elecziuns decida la sort.

³ Mintga commember d'ina autoritad ni cumissiun communal ei obligaus da votar. Resalvadas ein las disposiziuns da recusaziun.

Art. 7 Protocol

- ¹ Il canzlist communal ni in substitut nominaus dalla suprastonza communal per cass d'absenza dil canzlist communal assista allas radunonzas dalla suprastonza e meina protocol.
- ² Las ulteriuras autoritads e cumissiuns communalas elegian per quei intent in actuar.
- ³ Il protocol documentescha las consideraziuns necessarias e cuntegn la reproducziun dallas propostas e dils conclus. Il decuors dalla discussiun e propostas da minoritad vegnan protocolai mo en cass excepziunals. Mintga commember ha il dretg da dar a protocol siu meini divergent dalla maioritad.
- ⁴ Ultra da quei ein da risguardar las determinaziuns en art. 34 dalla constituziun communal.

Art. 8 Via da circulaziun

- ¹ En cass urgents e ch'igl ei buca pusseivel da far ina sesida enteifer temps nizeivel, sa ina decisiun vegnida prida sin via da circulaziun.
- ² Decisiuns sin via da circulaziun drovan l'approbaziun dalla maioritad dils commembers ed ein da notar el proxim protocol.

Art. 9 Secret d'uffeci

- ¹ Persunas el senn d'art. 19 dalla constituziun communal ein obligadas a discreziun en tuts fatgs officials ch'ein essenzialmein e substanzialmein ni sin fundament da prescripziuns specialas secrets.
- ² Il secret d'uffeci ei era valeivels suenter seretrer digl uffeci.

Art. 10 Procedura da consultaziun

- ¹ Tier fatschentas specialas (p.ex. revisiun d'in reglament) duei sche pusseivel vegnir menau atras ina procedura da consultaziun tier gruppaziuns interessadas ni persunas dil fatg.

Art. 11 Diever dils survetschs dall'administraziun communal

- ¹ Ils responsabels dallas autoritads, giuntas, cumissiuns e delegaziuns communalas san far diever dils survetschs dall'administraziun communal per ademplir lur pensums.

3 Suprastonza communal

A. Determinaziuns generalas

Art. 12 Pensums politics

- ¹ La suprastonza communal meina las fatschentas communalas en applicaziun dalla constituziun e dalla lescha e survigilescha l'administraziun communal. Ella ei responsabla per la direcziun politica dalla vischnaunca e meina quella cun las finamiras, che s'accordeschan allas necessitads per la populaziun, allas basas legalas ed allas resursas disponiblas. Ella decida tuttas fatschentas ch'ein tenor constituziun buca adossadas ad in auter organ.
- ² La suprastonza communal procura che la coordinaziun e circulaziun d'informaziuns denter las autoritads funcziuneschi. Ella regla las funcziuns ed eventuels conflics da cumpetenzas denter departaments, cumissiuns e giuntas. Ella ei plinavon responsabla da controllar decrets
- ³ La suprastonza communal secumpona dil president e dad otg ulteriurs commembers.

Art. 13 Presidi

- ¹ Il president communal meina l'activitad dalla suprastonza communal. El ha quita che las fatschentas dalla suprastonza communal vegnien regladas e deliberadas conform als fatgs ed al temps e survigilescha la collaboraziun denter ils departaments communalas.
- ² Il president representa la vischnaunca internamein ed anoviars.
- ³ En cass d'urgenza sa el prender disposiziuns presidialas enstagl dall'autoritad collectiva. En tals cass eis el obligaus d'informar la suprastonza communal sil pli tard a caschun dalla proxima sesida.
- ⁴ Per las disposiziuns presidialas eis el responsabels.

Art. 14 Principi da collegialitad

- ¹ La suprastanza communal ei in'authoritad collegiala. Mintga commember dalla suprastanza communal ei ligiaus vid ils conclus dalla maioritad, era sch'el ha buca consentiu. Anoviars ha el da representar il conclus dalla suprastanza communal e buca l'atgna opiniun.
- ² En cass urgents san singuls commembers decider mesiras enteifer lur camp d'activitad. Talas decisiuns ein da presentar immediat per approvaziun alla suprastanza communal, il pli tard a caschun dalla proxima sesida ordinaria.

Art. 15 Pensum e cumpetenzas

- ¹ Mintga commember dalla suprastanza procura en special per suandont:
- Preparar il preventiv da quen e surprendre la responsabladad ch'il preventiv vegni observaus.
 - Visar mussaments da quens, suenter che quels ein vegni controllai e visai dil referendari, senza contar, quei ch'il contabilist dalla vischnaunca fa.
 - Tractar damondas da contribuziuns e controllar las prestaziuns da contribuziuns.
 - Preparar fatschentas enten sclarir ils fatgs e far proposta, preparar messadis, reglaments, contracts etc. per mauns dalla suprastanza communal ni liquidar quellas fatschentas independentamein, aschilunsch ch'el ei autorisau leutier tenor lescha u conclus dalla suprastanza communal.
 - Exequir prescripziuns legalas e controllar l'execuziun.
 - Preparar la planisaziun da projects e survegilar l'execuziun da quels.
 - Representar la vischnaunca en cumissiuns etc.
 - Survegilar ils funcziunaris ch'ei attribui al departament e delegar ils pensums
 - Prender posiziun tier proceduras da consultaziun e damondas
 - Menar e survegilar tuttas fatschentas che crodan da liquidar enteifer il camp d'activitad dil departament.
- ² Ei la cumpetenza per ina fatschenta dispiteivla denter ils departaments, sche decida la suprastanza communal.

Art. 16 Surdada d'uffeci

- ¹ Per la surdada d'uffeci prepara il schef da departament partent ina gliesta da pendenzas e metta a disposiziun ils dossiers da siu departament. Il president communal ed il canzlist communal introduceschan il niev commember da suprastanza.

Art. 17 Canzlia communal

- ¹ La canzlia communal ei subordinada alla suprastanza communal. Il president communal survegilescha la lavur dalla canzlia communal.
- ² La canzlia communal procura las fatschentas da secretariat ed il survetsch d'informaziun per la suprastanza communal.
- ³ La canzlia communal segida tier l'administraziun dils departaments. La suprastanza communal sa metter a disposiziun cumissiuns ad in departament ni engaschar delegai u experts per ademplir ils pensums fixai.

Art. 18 Reglamentaziun dallas suttascripziuns

- ¹ Il president communal respectivamein siu substitut meina ensemen cul canzlist communal respectivamein siu substitut la suttascripziun ligionta per la suprastanza communal e la vischnaunca.
- ² Il schef da departament suttascriva el cass che quest reglament da fatschenta dat ad el il dretg da suttascripziun singula enteifer il camp d'incumbensas per l'execuziun independenta.
- ³ La suprastanza communal sa autorisar expressivamein il canzlist communal da suttascriver persuls certs documents, specialmein comunicaziuns en fuorma d'extracts da protocol.

B. Sistem departamental

Art. 19 En general

- ¹ Mintga commember dalla suprastanza communal ei schef d'in departament dall'administraziun ed ei subordinaus sco tal alla suprastanza communal sco autoritad collectiva. Il schef da departament ha la survegionza politica el camp d'activitad e la responsabladad dils gremis e dallas partiziuns d'administraziun attribuidas al departament.
- ² Il substitut dil schef da departament remplazza quel ellas funcziuns dalla suprastanza communal. Mintga commember ha l'obligaziun d'informar siu substitut davart activitads ed eveniments en siu departament.

Art. 20 Constituziun

- ¹ Las incumbensas dalla suprastanza communal vegnan repartidas sin nov departaments.
- ² All'entschatta dalla perioda d'uffeci dessegna la suprastanza communal ord siu miez il vicepresident, reparta ils departaments cul consentiment vicendeivel dils nov commembers da suprastanza e regla la substituziun. La qualificaziun per in cert departament e la disponibilitad temporal e da risguardar commensuradamein per la constituziun. Ils commembers actuals san denton far valer lur giavischs ella successiun dall'anzianitad ed ils commembers novs ella successiun dil diember da vuschs contonschidas ell'elecziun.
- ³ La suprastanza communal constituescha las cumissions e giuntas tenor sias cumpetenzas e numna las delegaziuns en associaziuns, uniuns, fundaziuns etc. sco era funcziunaris en uffeci accessoric.

Art. 21 Partiziun da departaments

- ¹ Per ademplir ils pensums dalla suprastanza communal vegnan formai suandonts departaments:
1. Administraziun, segirtad publica, finanzas e taglias, sanadad, segirtad sociala (presidial)
 2. Educaziun
 3. Cultura
 4. Traffic, ovras publicas, ambient
 5. Planisaziun dil territori, immobiglias
 6. Fatgs da baghegiar
 7. Agricultura
 8. Forestalesses
 9. Turissem, svilup d'economia

Art. 22 Camp d'activitad dils departaments comunals

- ¹ Il camp d'activitad dils departaments comunals ei structuraus tenor funcziuns dil plan da contos dil quen economic tenor il model armonisà da contabilitad 2 (MAC2), che vegn applicaus sin basa dalla Lescha davart las finanzas e davart la survegionza da las finanzas dal chantun Grischun (LFSF) dils 25-09-2012, en vigur dapi 01-12-2012 (DG 710.100) e dall'Ordinaziun da finanzas per las vischnancas dils 25-09-2012 (DG 710.200).
- ² La suprastanza communal reparta la singula materia als departaments comunals el rom dil camp d'activitad. Ord motivs impurtonts, particularmein per simplificar l'organisaziun, per evitar collisiuns d'interess, per descargar singuls schefs da departament ni per occupar ulivamein ils commembers dalla suprastanza communal, sa ella divergir dalla repartiziun dallas funcziuns, enten reunir camps da fatschenta, reparter pensums autruisa ni surdar novs camps da fatschenta.

Art. 23 Departament 1 Administraziun, segirtad publica, finanzas e taglias, sanadad, segirtad sociala

¹ Il camp d'activitad dil departament per administraziun, segirtad publica, finanzas e taglias, sanadad, segirtad sociala cumpeglia las funcziuns:

- 0 Administraziun generala
 - senza la part dalla funcziun 022 Survetschs generals, che pertucca l'administraziun da baghegiar e la cumissiun da baghegiar
→ departament 6
 - Senza la funcziun 029 Immobiglias dall'administraziun, ch'ei buca attribuidas ad ina funcziun specifica (diversas utilisaziuns)
→ departament 5
- 1 Uorden public e segirtad, defensiun
 - senza la part dalla funcziun 140 Dretg, che pertucca la polizia da baghegiar
→ departament 6
 - senza immobiglias
→ departament 5
- 9 Finanzas e taglias
 - senza 963 Immobiglias dalla facultad finanziaria
→ departament 5
- 4 Sanadad
 - senza immobiglias
→ departament 5
- 5 Segirtad sociala
 - senza immobiglias
→ departament 5
 - senza 544 Protecziun dalla giuventetgna
 - senza 545 Prestaziuns a famiglias

Art. 24 Departament 2 Educaziun

¹ Il camp d'activitad dil departament per educaziun cumpeglia las funcziuns:

- 2 Educaziun
 - senza 217 immobiglias da scola
→ departament 5
- 544 Protecziun dalla giuventetgna
- 545 Prestaziuns a famiglias

Art. 25 Departament 3 Cultura

¹ Il camp d'activitad dil departament per cultura cumpeglia las funcziuns:

- 3 Cultura, sport e temps liber, baselgia
 - senza immobiglias
→ departament 5

Art. 26 Departament 4 Traffic, ovras publicas, ambient

¹ Il camp d'activitad dil departament per traffic, ovras publicas, ambient cumpeglia las funcziuns:

- 6 Traffic e transmissiun d'informaziuns
 - inclusiv las immobiglias
- 7 Protecziun dalla natira ed uorden dil territori
 - inclusiv las immobiglias
 - senza 79 Uorden dil territori
→ departament 5
- 81 part dalla funcziun 81 Agricultura, che pertucca las ovras surpridas da meglieraziuns
- 87 Carburonts ed energia
 - inclusiv las immobiglias

Art. 27 Departament 5 Planisaziun dil territori, immobiglias

¹ Il camp d'actividad dil departament per planisaziun dil territori, immobiglias cumpeggia las funcziuns:

79 Uorden dil territori

0-5 / 8-9 Immoibiglias ch'appartegnan a tuttas funcziuns tenor MAC2

- excepziuns tenor cunvegnientscha denter il cussegl da scola ed il schef departament communal d'immoibiglias per las duas casas da scola Cuschnaus e Vella
- senza las immobiglias dalla funcziun 6 Traffic e transmissiun d'informaziuns
- senza las immobiglias dalla funcziun 7 Protecziun digl ambient ed uorden dil territori
- senza immobiglias dalla funcziun 81 Agricoltura
- senza las immobiglias dalla funcziun 82 Economia forestala
- senza las immobiglias dalla funcziun 84 Turissem
- senza las immobiglias dalla funcziun 87 Carburonts ed energia

Art. 28 Departament 6 Fatgs da baghegiar

¹ Il camp d'actividad dil departament per fatgs da baghegiar cumpeggia las funcziuns:

022 part dalla funcziun 022 Survetschs generals, che pertucca l'administraziun da baghegiar e la cumissiun da baghegiar

140 part dalla funcziun 140 Dretg, che pertucca la polizia da baghegiar

Art. 29 Departament 7 Agricoltura

¹ Il camp d'actividad dil departament per agricultura cumpeggia las funcziuns:

81 Agricoltura

- inclusiv las immobiglias, excepieu las ovras surpridas da meglieraziuns

Art. 30 Departament 8 Forestalesser

¹ Il camp d'actividad dil departament per il forestalesser cumpeggia las funcziuns:

82 Economia forestala

- inclusiv las immobiglias

83 Catscha e pesca

Art. 31 Departament 9 Turissem, svilup economic

¹ Il camp d'actividad dil departament per turissem e svilup economic cumpeggia las funcziuns:

84 Turissem

- inclusiv las immobiglias

85 Svilup dall'economia (industria, mistregn, commerci)

86 Bancas ed assicuranzas

89 Ulteriurs menaschis commercials

Art. 32 Planisaziun e direcziun

- ¹ Egl'emprems onn dalla nova perioda d'uffeci elavura la suprastanza communal in program che cuntegn las finamiras da direcziun e resursas, las prioritads dallas mesiras ed in plan da terminis. Sin fundament da quei program fixescha ella ils instruments e las resursas, ch'ei'n necessaris per implementar il program.
- ² Entochen la fin settember deliberescha la suprastanza communal in plan da mesiras pigl onn suandont per concretisar ed eventualmein adattar il program per la perioda d'uffeci.
- ³ La suprastanza communal fa in plan da finanzas, che vegn actualisau mintg'onn. Il preventiv se basa sil plan da pensums e da finanzas.
- ⁴ La suprastanza communal mantegn in sistem da direcziun ed informaziun, che possibilitescha da controllar il stan actual per contonscher las finamiras per la perioda d'uffeci, l'execuziun d'incumbensas e da projects ed il diever da resursas.

Art. 33 Responsabladad politica

- ¹ Il schef da departament ei responsabels enviars la suprastanza communal per la planisaziun, preparaziun ed implementaziun dallas fatschentas el camp d'activitad da siu departament. El porta la responsabladad per las partiziuns dall'administraziun communal attribuidas a siu departament.
- ² Il schef da departament ha oravontut l'obligaziun da
 - a. segirar la planisaziun, controlla, informaziun, organisaziun, coordinaziun e survigilanza en siu departament;
 - b. prender las decisiuns che cumpetan a siu departament, aschilunsch che quellas ein buca resalvadas alla suprastanza communal ni ad in'otra istanza;
 - c. menar las cumissiuns, giuntas e gruppas da lavur enteifer siu departament respectivamein fixar la delegaziun da quellas funcziuns;
 - d. preparar ensemen cul schef dil departament da finanzas il preventiv e la planisaziun da finanzas per siu departament;
 - e. purtar la responsabladad pil budget da siu departament en collavuraziun cun la partiziun administrativa e da procurar la controlla currenta da cuosts per survigilar il preventiv ed ils credits concedi, sco era da proponer ad uras la damonda per credits supplementars;
 - f. informar regularmein la suprastanza communal davart las fatschentas da siu departament, ch'ei'n da muntada politica.

C. Sesidas dalla suprastanza communal

Art. 34 Sesidas

- ¹ La suprastanza communal vegn convocada entras il president communal aschi savens sco las fatschentas pretendan quei, ni sin giavisch da silmeins quater commembers dalla suprastanza communal.
- ² Per regla han las sesidas ordinarias dalla suprastanza communal liug mintga duas jamnas il gliendisdis. Ellas entscheivan allas 19.30 uras e duein buca cuzzar pli che treis uras.
- ³ La suprastanza communal decida ordavon ils datums dallas sesidas per in onn calendar.
- ⁴ Ultra dallas sesidas ordinarias vegnan fatgas silmeins duas sesidas da strategia ad onn. La direcziun operativa sa vegnir consultada per quei intent.
- ⁵ Las sesidas dalla suprastanza ein serradas per la publicitad.
- ⁶ La participaziun allas sesidas ei obligatoria. Absenzas motivadas ein d'annunziar ad uras al canzlist communal.

Art. 35 Invitaziun e gliesta da tractandas

- ¹ L'invitaziun cun la gliesta da tractandas vegn preparada dil president ensemen cul canzlist communal e repartgida sin via electronica sil pli tard treis dis avon la sesida a mintga commember da suprastonza.
- ² Davart tractandas urgentas che figureschan buca sin la gliesta da tractandas vegn menau atras ina debatta d'entrada all'entschatta dalla sesida. Per saver entrar sto la maioritad dils commembers presents renconuscher l'urgenza dalla fatschenta.
- ³ La terminaziun da fatschentas da discussiun, presentaziuns etc. ei d'annunziar ad uras al canzlist communal.

Art. 36 Preparaziun dallas sesidas

- ¹ Mintga schef da departament prepara, examinescha, giudichescha las fatschentas da siu departament e presenta quellas alla suprastonza communal.
- ² Il schef da departament ha da furnir las actas da fatschenta entochen mardis, 12.00 uras, avon il termin dalla sesida ordinaria al canzlist communal.
- ³ La gievgia avon la sesida fixescha il president communal ensemen cul canzlist communal las singulas fatschentas per la gliesta da tractandas.
- ⁴ El cass da damondas aviartas tier fatschentas strategicas san vegnir consultai il schef da departament responsabel respectivamein il menader da partiziun dalla direcziun administrativa.
- ⁵ Damondas specificas duein vegnir sclaridas avon la sesida directamein culs responsabels ni vegnir inoltradas ad uras alla canzlia communal.

Art. 37 Preparaziun dallas fatschentas

- ¹ Mintga fatschenta basegna d'ina proposta fundada dalla secziun administrativa ni dil schef da departament en fuorma d'in conclus, dils documents necessaris sco era d'ina presentaziun dils cuosts consecutivs.
- ² Las propostas vegnan redegidas sco decisiuns dalla suprastonza communal cun ina cuorta descripziun dalla situaziun iniciala, las consideraziuns per la decisiun ed in dispositiv clar.
- ³ Las propostas cun ils documents corrispundents ein da discutir ad uras cul canzlist communal per saver segirar che premissas formalas e dil dretg administrativ sco era la coordinaziun cun auters departaments ni secziuns vegnan observadas.
- ⁴ Per decisiuns d'expensas eisi da documentar sin tgei cumpetenzza finanziaria ch'il conclus sebasea.
- ⁵ Il schef da departament sa surdar sia fatschenta ensemen cun las actas al canzlist communal per che quel formuleschi la proposta. Quei ha da succeder silmeins tschun dis avon che la gliesta da tractandas vegn tarmessa.
- ⁶ Il president communal sa refuser fatschentas ch'ei vegnidas inoltradas memia tard ni ch'ei buca preparadas sufficientamein.

Art. 38 Tractament dallas fatschentas

- ¹ All'entschatta dil tractament vegn presentada la fatschenta ed informau sur dils acts e sur dallas propostas corrispundentas.
- ² Sunter la presentaziun dalla fatschenta arva il parsura la discussiun e dat il plaid tenor la successiun sco quel vegn giavischaus.
- ³ Ina votaziun vegn fatga sch'ei dat pliras propostas ni sin giavisch dad in commember dalla suprastonza communal. Autramein constatescha il parsura l'approbaziun globala senza votaziun.

Art. 39 Retratga da propostas e refusaziun

- ¹ Ils commembers san retrer propostas, aschiditg che la suprastonza communal ha aunc buca decidiu.
- ² La suprastonza communal sa renviar propostas al commember proponent e dar ad el ordas d'agir.

Art. 40 Consultaziun d'experts

¹ La suprastanza communal sa consultar emploiai da vischnaunca ni experts externs per tractar singulas fatschentas.

Art. 41 Delegaziun da pensums

¹ La suprastanza communal sa delegar pensums administrativs, ch'ei adossai ad el tras lescha ni ordinaziun, generalmein ni el singul cass allas partiziuns subordinadas dall'administraziun communal.

Art. 42 Execuziun dallas fatschentas

¹ Nun ch'ei vegn decidiu autruisa ella sesida ei il canzlist communal responsabels per l'execuziun dallas fatschentas tractadas.

D. Actas

Art. 43 Envesta dallas actas

¹ Las actas originalas vegnan deponidas tier l'administraziun communal e stattan a disposiziun als commembers dalla suprastanza communal per investa.

Art. 44 Actas confidenzialas

¹ Ils commembers dalla suprastanza communal salvan lur actas a moda confidenziala per garantir l'obligaziun da discreziun e secret d'uffeci.

² Tgi che dat caschun a tiarzas persunas da prender investa da protocols ed actas ei punibels.

Art. 45 Correspondenza

¹ La correspondenza per la suprastanza communal va alla canzlia communal.

² Correspondenza che vegn tarmessa directamein a commembers dalla suprastanza communal ei da surdar alla canzlia communal.

³ La canzlia communal enviescha la correspondenza al schef dil departament communal responsabel.

E. Direcziun strategica ed operativa

Art. 46 Principi da direcziun

¹ Essenzialmein meina la suprastanza communal la vischnaunca sil palancau politic e strategic. Ella ei l'autoridad suprema dalla vischnaunca per la direcziun ed execuziun e decida el rom da sias cumpetenzas davart tut las fatschentas, ch'ei tenor constituziun buca surdadas ad in auter organ.

² La suprastanza communal surdat la direcziun operativa e l'execuziun allas partiziuns dalla direcziun tenor art. 67 dalla constituziun da vischnaunca.

Art. 47 Basas dalla direcziun strategica

¹ La suprastanza communal elavura il concept per la direcziun strategica dalla vischnaunca. Quel cuntegn suandonts elements cun temps da validitad corrispudent

a.	Strategia e planisaziun da svilup	8	onns
b.	Plan da finanzas ed investiziuns	4	onns
c.	Finamiras dalla perioda d'uffeci	4	onns
d.	Preventiv / finamiras annualas	1	onn

Art. 48 Cunvegientschas da prestaziun e da finamira

¹ La suprastanza communal decida davart cunvegientschas da prestaziun e la definiziun dils indicaturs adattai.

² La suprastanza communal sa far cunvegientschas da finamira cun la direcziun operativa. En quellas vegnan applicadas las finamiras strategicas per ils pass d'agir e las finamiras annualas per ils singuls secturs da pensums.

Art. 49 Survigilonza ed implementaziun

¹ Enteifer las sesidas da strategia vegn la realisaziun dallas finamiras dil concept per la direenziun strategica controlladas cuntinuadamein, discutadas ed implementadas cun in catalog da mesiras. Ils effects finanziaels ein da cumprovar el plan da finanzas, ch'ei d'actualisar regularmein.

Art. 50 Projects

¹ Per exequir fatschentas, che basegnan ina coordinaziun e repartiziun speciala da lavur, constituescha la suprastonza communal gruppas da project ni gremis. La responsabladad politica per projects strategics sa succeder independentamein dalla partiziun en departaments.

² Per regla consultescha la suprastonza communal collaboraturs dall'administraziun communal e sa era instituir cussegladers ed experts externs.

Art. 51 Publicaziun

¹ La suprastonza communal informescha la publicitad davart ses conclus e davart ulteriuras fatschentas communalas impurtontas. Ella dat las directivas per la publicaziun d'informaziuns.

² Per evitar discrepanzas, malentelgientschas, problems cun la proteenziun da datas etc. dattan ils commembers d'autoritads communalas per regla buca orientaziuns ed informaziuns allas medias, mobein relegeschan quellas al president communal respectivamein al canzlist communal. Sch'igl ei buca pusseivel d'evitar informaziuns directas, ei il president communal repectivamein il canzlist communal d'orientar immediatamein. Excepti ein contacts nunproblematics cun las medias en connex cun ina fatschenta publicada che pertucca la radunonza communal.

4 Cumissiuns, giuntas, gruppas da lavur, delegaziuns

Art. 52 Cumpetenzas da cumissiuns cun cumpetenzas autonomas

¹ Las cumpetenzas dallas cumissiuns cun atgnas cumpetenzas administrativas sedrezzan tenor la constituziun da vischnaunca respectivamein tenor las determinaziuns dalla lescha che vala per il sector da cumpetenzas correspondent. El rom dallas cumpetenzas decidan las cumissiuns autonomamein co ellas adempleschan lur pensums. Las cumpetenzas finanziaels vegnan concedidas dalla suprastonza communal e regladas en curret.

Art. 53 Collavuraziun

¹ La suprastonza communal respectescha las cumpetenzas dallas cumissiuns e restrenscha sia influenza sin aspects che han in'impurtanza essenziala per la vischnaunca. Sch'ella quenta da stuer agir ni ei d'otra opiniun en caussas impurtontas, enquera ella ina sligaziun constructiva en discors cun la cumissiun.

² Las cumissiuns e giuntas informeschan la suprastonza communal dafertontier.

Art. 54 Cumissiuns temporaras

¹ La suprastonza communal sa nominar cumissiuns per projects e per fatschentas actualas. Cun l'installaziun dallas cumissiuns vegnan circumscrettas las incumbensas e cumpetenzas.

² Talas cumissiuns preparan las deliberaziuns e decisiuns dalla suprastonza communal ni meinan per la suprastonza communal contractivas cun autras autoritads, instituziuns e persunas privatas.

³ La suprastonza communal sa decider reglaments da fatschenta per giuntas e cumissiuns.

Art. 55 Reglamentaziun dallas suttascripziuns

¹ Decisiuns e correspondenza dallas cumissiuns e giuntas ein da signar dil parsura e digl actuar cun suttascripziun collectiva en dus.

Art. 56 Pensums e cumpetenzas da delegaziuns

¹ Il delegau en associaziuns, uniuns, fundaziuns etc. representa ils interess dalla vischnaunca en quels gremis. El informescha ad uras la suprastanza communal davart fatschentas dil gremi. Avon votaziuns davart fatschentas da muntada politica e cun effects finansials per la vischnaunca consultescha el la suprastanza communal. Il delegau ha da setener vid las decisiuns dalla suprastanza communal respectivamein sias directives. El cass ch'ei dat buca talas giudichescha el tenor liber avis, denton adina pigl interess e bien dalla vischnaunca.

5 Determinaziuns finalas

Art. 57 Vigur

¹ Il present reglament da fatschenta ei vegnius approbaus dalla suprastanza communal ils 20 da zercladur 2016 e passa en vigur cugl 1. da fenadur 2016.

² Il reglament ei vegnius revedius a caschun dallas sesidas dils 07 da november 2016, dils 11 da settember 2017 e dils 05 da mars 2018.

Il president communal

Duri Blumenthal



Il canzlist communal

Marcus Cavegn